

Klaus Müller, Berlin

Altpolabische Kurznamen in Ortsnamen Brandenburgs und westlich benachbarter Gebiete Holsteins sowie Niedersachsens

Einleitung

Neben den zweigliedrigen Vollnamen¹, Zunamen², Partizipialnamen³, Patronymika⁴ bilden die Kurznamen⁵ innerhalb des altpolabischen Namenbestandes eine wichtige Gruppe⁶. Unter den Anthroponymika des untersuchten Gebietes, von denen Ortsnamen abgeleitet sind, nehmen sie sogar eine Vorrangstellung ein.⁷ Es sind lediglich zwei Untersuchungsgebiete, in denen ihre Beteiligung an Ortsnamen unter 50% liegt – das sind der Kreis Belzig (46%) sowie das Land Lebus (47%). Alle übrigen zeigen in Prozenten über 50 – den größten Anteil erreicht der Kreis Jüterbog-Luckenwalde (83%), gefolgt von der Zauche (81%), dem Teltow (80%) und dem Barnim (72%). Die übrigen Gebiete haben Anteile zwischen 50% (Prignitz) und 62% (Lauenburg/Lübeck sowie Lüchow-Dannenberg). Es fällt ins Auge, dass die Gebiete mit über 80% Ortsnamen aus Kurznamen eine zusammenhängende Region bilden: Jüterbog-Luckenwalde, der Teltow und die Zauche, es schließt sich der Barnim mit nur geringfügig weniger Prozenten an. (Die sich östlich anschließende altsorbische Gegend um Beeskow-Storkow zeigt etwa die Anteile an Kurznamen bei der Ortsnamenbildung wie der Barnim. [Nach eigenen unveröffentlichten Untersuchungen]) Auf das gesamte Untersuchungsgebiet bezogen sind es etwa 60% der Ortsnamen, die von Kurznamen abgeleitet sind. Ausgewertet sind die Ergebnisse der Bände des Brandenburgischen Namenbuches sowie die vier Monographien von Antje SCHMITZ⁸.

Lexikon

Als Ausgangsform für die Kurznamen kommt ein Vollname⁹ in Betracht, und es werden solche Vollformen sehr reichlich zitiert, erschlossen aus mittelalterlichen Texten, Toponymika und schließlich auch gewonnen aus

existenten Vollnamen in andern slawischen Sprachen. Letztere sind also virtuelle altpolabische Vollformen.

Die altpolabischen Namen sind allesamt erschlossen und müssten mit einem * versehen sein, das allerdings unterbleibt der Einfachheit halber.

* charakterisiert diejenigen altpolabischen Vollnamen, die sich in folgender Liste finden: K. MÜLLER, Altpolabische Vollnamen in Ortsnamen Brandenburgs, in: NI 77/78 (2000), 103-119

° charakterisiert altsorbische Vollnamen der folgenden Liste: I. BILY, Slawische Vollnamen in Ortsnamen des ehemaligen altsorbischen Sprachgebietes, in: Onomastica Slavogermanica XXIII, hg. von ERNST EICHLER u. HANS WALTHER (Abhandlungen der Sächsischen Akademie zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse, Band 75, Heft 2), Leipzig 1998, 119-174

◊ charakterisiert Vollnamen der Monographie: G. SCHLIMPERT, Slawische Personennamen in mittelalterlichen Quellen zur deutschen Geschichte (DS 32), Berlin 1978

Stehen diese Markierungen in (), meint das eine geringfügige morphologische Varianz zum bezeichneten Wort. (Etwa 45 % der aus Ortsnamen ermittelten Kurznamen sind bei Schlimpert verzeichnet, die Mehrheit also nicht.)

Bąd (< *Bądimer, °Bądirad/°Bądorad, ◊Bądislaw, Bąditěch, ◊Chotěbąd, Dągobąd, °Dobrobąd, °Milobąd, °Myslibąd, °Nąbąd, °Nebąd, Nęprebąd, °Neubąd, °Nidabąd, °Pakubąd, °Prebąd, Sdebąd, ◊Sěmibąd, °Těchobąd, ◊Tětěbąd, °Trebobąd, Tuchobąd, Welebąd, °Wolibąd, Wšebąd, Wyšebąd) [LL: Bannau]

Bąd-k (s. Bąd) [BNB 6 Prignitz: Bantikow]

◊**Bąd-l** (s. Bąd) [BNB 6 Prignitz: Bendelin; BNB 9 Uckermark: Bandelow]

◊**Bądz** (s. Bąd) [BNB 11 Ruppın: Banzendorf; LL: Banstorf]

B'ąlota (s. Běl(a)) [OH: Beutinerhof]

◊**Barn** (< ◊Barnislaw) [BNB 4 Havelland: Barnewitz]

Barn-k (s. Barn) [BNB 6 Prignitz: Banekow]

Barniš (s. Barn) [BNB 4 Havelland: Bernitzow]

Barš-k (< Bartholomäus ?) [BNB 11 Ruppın: Barsikow]

Bartik (< Bartholomäus) [BNB 9 Uckermark: Bertikow]

Bąs (s. Bąd) [OH: Benz; LL: Banstorf]

◊**Bąš** (s. Bąd) [BNB 11 Ruppın: Banzendorf; LD: Banzau]

Bech-la/Bechal (< ◊*Berislaw, ◊Bezpraw) [BNB 11 Ruppın: Bechlin]

◊**Běl(a)** (< Bělimer, Běloslaw(a), Bělowąs oder vom christlichen Personennamen Abel) [LL: Behlendorf]

- Bělan** (s. Běl(a)) [LD: Bellahn]
 °**Ben-k** (< Benedictus) [LD: Banneck]
Bert-k/Bertik (< Bartholomäus oder Adelbert) [BNB 11 Ruppín: Bertikow]
Běšnaťa (<?) [LD: Beseland]
Bežan (<?) [LD: Beesem]
Bład-k (< (°)Bładislaw) [BNB 6 Prignitz: Blandikow]
Bliz(a) (< Blizobor, Blizogněw, Blizogost, °Blizomer) [BNB 1 Zauche: Bliesendorf; BNB 5 Barnim: Altbliesdorf; OH: Bliedorf; LL: Bliestorf]
 °**Bliz-k** (s. Bliz(a)) [OH: Blieschendorf]
 °**Boch** (< °Bogochwal, °Bogomil, Bogorad, °Bogoslaw, °Bolebor, °Bole'ut, Bolemer, °Boleslaw, °Borislaw, °Boritěch, °Boriwoj, Chwalibog, °Golbog, Modlibog, °Swětbog, Wyšebog, °Zabog, °Žilobog u. s. Bod u. Bog) [BNB 1 Zauche: Bochow; BNB 6 Prignitz: Bochin; BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Bochow]
Bod (< °Bodimer, °Bodislaw, °Ostrobod) [BNB 6 Prignitz: Boddin]
 °**Bog** (< °Bogochwal, °Bogomil, Bogorad, °Bogoslaw; Chwalibog, °Golbog, Modlibog, °Swětbog, Wyšebog, °Zabog, °Žilobog) [BNB 4 Havelland: Bagow; BNB 8 Lebus: Booßen]
 (°)**Bog(u)ša** (s. Bog) [BNB 10: Bugsinsee]
 °**Boguta** (s. Bog) [BNB 2 Belzig: Baitz]
Bol-č-k (s. Bol-k) [BNB 6 Prignitz: Bőlzke]
 °**Bol-k** (< °Bolebor, Bolečaj, Bolegost, °Bole'ut, Bolemil, Bolemer, Bolemysl, °Boleslaw) [LL: Bőlkau]
Bol-t (< °Bole'ut; s. auch Bol-k) [BNB 4 Havelland: Bultitz]
Bon-š (< Bonifatius, Bonaventura) [Plön: Nessendorf]
 °**Bor** (< °Borislaw, °Boritěch, °Bor(i)war, °Boriwit, °Boriwoj, °Borwin; °Bliz(o)bor, °Bolibor, °Chotěbor, °Cicebor, °Čistibor, °Domabor, °Krěsibor, °L'ub(ob)or, °L'utobor, °Mis(ti)bor, °Myslibor, °Prebor, °Predbor, °Pricebor, °Prisnobar, °Ratibor, °Šadibor, °Sebor, °Slabor, °Slawobor, °Soběbor, °Swętorbor, °Želibor) [BNB 6 Prignitz: Burow]
 °**Bor/°Bor-š** (s. Bor) [BNB 2 Belzig: Bossdorf]
 °**Borata/Boreta** (s. Bor) [BNB 6 Prignitz: Barenthin]
 °**Boriš** (s. Bor) [BNB 9 Uckermark: Brüssow]
 °**Boš** (s. Boch) [BNB 9 Uckermark: Bortzens Hof]
 °**Bož** (s. Bog u. < °Božedal, °Božerad, °Božetěch, °Božewoj, Božidar) [BNB 8 Lebus: Booßen; BNB 9 Uckermark: Bortzens Hof; OH: Bosau]
Bož-l (s. Bož) [LD: Bösel]
 (°)**Bož-n** (s. Bož) [LD: Bösen]
Brach (s. Bral(a)) [BNB 1 Zauche: Brachwitz]

- Bral(a)** (< Bratomil, °Bratrosław, °Milobrat) [BNB 9 Uckermark: Bröllin]
- Bręch** (< Brętisław, Bręčisław) [BNB 4 Havelland: Briechowa]
- Broch** (< Brochosław) [Plön: Kirchbarkau, Groß/Kleinbarkau]
- (°)**Buč** (s. Budz) [BNB 1 Zauche: Butzow]
- (°)**Buch** (s. Budz) [BNB 4 Havelland: Buchow]
- (°)**Budiš** (s. Budz) [BNB 1 Zauche: Butzow]
- Budz** (< °Budigoj, °Budisław, °Budiwoj) [BNB 1 Zauche: Butzow; BNB 4 Havelland: Butzow]
- Buš** (s. Budz) [BNB 1 Zauche: Butzow; BNB 4 Havelland: Butzow; LD: Bussau]
- Buš-k** (s. Budz) [BNB 4 Havelland: Buschow; BNB 11 Ruppín: Buskow]
- Buš-n** (s. Budz) [LD: Bausen]
- Bych-l** (< Bdigost, Bydgost, °Bygost, Bytogost [OH: Bichel])
- Byš-k** (s. Bych-l) [BNB 11 Ruppín: Buskow]
- Byt** (< °Bytogost, °Ostrobyt, °Radobyt, Welebyt, Wolstibyt) [BNB 11 Ruppín: Bütow, Bütow-See (GN); LD: Beutow]
- Byt-k** (s. Byt) [BNB 9 Uckermark: Bietikow]
- Byt-l** (s. Byt) [BNB 9 Uckermark: Beutel]
- (°)**Čach** (< Čachobor, °Čachoman, Čachomer, Čachosław, °Časław, °Častosław) [BNB 4 Havelland: Zachow]
- Čachor** (s. Čach) [LL: Zecher]
- (°)**Čarn** (< Čarnomer, Čarnomuž, Čarnomysl) [OH: Sahrendorf]
- (°)**Čarn-k** (s. Čarn) [LL: Sarnekow]
- (°)**Čarn-k/Č(e)rn-k** (s. Čarn) [OH: Zarnekau]
- Čech** (s. Čet u. < °Čelibor, °Čelimer, °Čelodarg, °Česław) [BNB 11 Ruppín: Zechow]
- (°)**Čech-l** (s. Čech) [BNB 6 Prignitz: Zechlin Dorf]
- (°)**Čel-š** (< °Čelibor, °Čelimer, °Čelodarg) [BNB 9 Uckermark: Zelsow]
- Čest** (< Čestibor, Bolečest) [BNB 4 Havelland: Zeestow]
- Čět** (s. Čet u. < °Četobyl, Četogost, Četol'ub, Četomysl, °Četorad) [LD: Zetau]
- Čět-la** (s. Čet) [OH: Sibliu; Plön: Sellin]
- Čet-ma** (s. Čet) [LD: Satemin]
- (°)**Char(a)** (< Zacharias) [BNB 5 Barnim: Karow]
- Choc-k** (s. Chot) [BNB 9 Uckermark: Götschendorf; BNB 6 Prignitz: Groß Gottschow]
- Choč-k** (s. Choc-k) [BNB 9 Uckermark: Götschendorf; BNB 6 Prignitz: Groß Gottschow]
- Chod** (< Chodimer, Chodisław, Chodiwoj) [LL: Gudow; LD: Gaddau]

Chod-k (s. Chod) [BNB 3 Teltow: Jütchendorf]

Chor (< Chorel'ut, Choregost, °Chorowid, °Nechor, °Ninochor) [OH: Curau]

Chor-la (s. Chor) [OH: Korlin]

Choroš(a) (s. Chor) [OH: Kröß]

°**Chot** (< °*Chotěbad, °Chotěbor, °Chotěgost, °*Chotěmer,

°Chotěmysl, °Chotěrad, °Chotěslaw, Chotiwoj, °Nich(o)t) [BNB 1 Zauche: Götzt; BNB 4 Havelland: Gatow; BNB 9 Uckermark: Gatow; BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Gottow, Gottsdorf; OH: Guttau]

Chota (s. Chot) [BNB 1 Zauche: Götting; LL: Götting]

Chot-k (s. Chot) [BNB 1 Zauche: Götzt; BNB 3 Teltow: Jütchendorf]

Chot-min (< °Chotěmysl, °Chotěmer) [LD: Katemin]

Chud-l (<?) [BNB 10: Gudelacksee]

°**Chwal** (< Chwalibog, °Chwalimer, Chwalislaw, Bochwal (< °Bogochwal) [OH: Quaal]

Chwališ-k(a) (s. Chwal) [OH: Quaal]

Cic-n (< °Cicebor, °Cicemer) [BNB 11 Ruppin: Zietzenow (GN)]

Čirn/Čirna/Čirn' (s. Čarn) [BNB 3 Teltow: Zehrendorf, Zernsdorf]

Čub-l (<?) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Zippelsdorf]

Dad (< Dadzbog) [BNB 11 Ruppin: Dagow; OH: Dodau; Plön: Dodau]

Dal' (< Dalibor, °Dalimil, °Dalimer, Dalistryj; °Boždal) [LD: Dalitz]

Dal(*)-ch (s. Dal') [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Dalichow]

Dal(*)-m(a)/Dalim(a) (< °Dalimer) [BNB 6 Prignitz: Dallmin]

Dal(*)-š (s. Dal(*)-ch) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Neudalingen]

Dal(*)uga (s. Dal(*)-ch) [OH: Dalugenrode; Lühndorf]

Dan (< Danibor, Danislaw, Bogdan, °Dobrodan, °Nedan, °Nidan) [BNB 5 Barnim: Danewitz; BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Dennewitz; OH: Dannau]

Dan' (s. Dan) [BNB 5 Barnim: Danewitz; BNB 6 Jüterbog-Luckenwalde: Dennewitz]

Dar(a) (< °Daroslaw; Bogodar, Božidar, Myslidar) [LD: Diahren]

Darg (< °Dargobađ, Dargobrat, °Dargobyl, Dargol'ub, °Dargomer, °Dargomil, °Dargomysl, *Dargorad, °Dargoryba, °Dargoslaw, Dargowit, °Čadarg, °Čechodarg, °Milodarg, °Mistidarg, °Namdarg, °Onodarg, Semidarg, Swedarg, °Těchodarga, °Těšdarg, °Unědarg, °Želidarg) [BNB 9 Uckermark: Dargersdorf; BNB 11 Ruppin: Darritz; LL: Dargow]

Darg-n/Dargan/°Dargun (s. Darg) [LL: Dargenow]

Dargan (s. Darg) [OH: Darganthorp; LL: Dargenow; LD: Dragahn]

°**Darg-š** (s. Darg) [LD: Darzau]

- °Darg-t(a)** (s. Darg) [BNB 6 Prignitz: Dergenthin]
- °Dargun** (s. Darg) [BNB 6 Prignitz: Dragun; LL: Dargenow]
- °Daš-k** (s. Dad u. Darg) [LD: Daskau]
- Dědol** (< Dědomil, Dědomer) [BNB 9 Uckermark: Dedelow]
- (°)D(e)rž** (< Deržikraj, Deržimer, °Deržislaw, L'uboderž, Uderž) [Plön: Dersau]
- Derž-k** (s. D(e)rž) [LL: Dassendorf]
- Deš** (< °Děslaw) [BNB 11 Ruppín: Dessow]
- Děš** (s. Derž) [BNB 11 Ruppín: Dessow]
- Dirg-š** (< ?) [BNB 3 Teltow: Dergischow]
- Dobr** (< °Dobrořad, °Dobrodan, Dobrogněw, °Dobrogost, °Dobroman, °°Dobromer, °Dobromysl, °Dobroněga, °Dobroslaw, Dobrotěch) [BNB 1 Zauche: Doberow; BNB 3 Teltow: Dabendorf; BNB 4 Havelland: Döberitz; BNB 8 Lebus: Döbberin; Plön: Dobersdorf]
- Dobr-ch(a)** (s. Ďobr-) [BNB 5 Barnim: Dabrikow; BNB 6 Prignitz: Dobberzin; BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Dobbrikow; BNB 9 Uckermark: Dobberzin]
- Dobr-k** (s. Dobr) [BNB 8 Uckermark: Dobberzin]
- (°)Dobr-š(a)** (s. Dobr) [BNB 6 Prignitz: Dobberzin; BNB 9 Uckermark: Dobberzin]
- Doch** (s. Dobr u. < °Domabor, °Domal'ud, °Domal'ut, °Domamer, (°)*Domarad, °Domaslaw) [BNB 2 Belzig: Wenddoche; BNB 9 Uckermark: Dochower Mühle]
- Don-š-k** (< Donatus o. < °Donislaw ?) [LD: Dünsche]
- Dyš** (< Dimitr) [OH: Dissau]
- Gal(a)** (< Gallus) [OH: Gahlendorf]
- Galun/Galun'** (< ? o. s. Gal(a) bzw. Golun/Golun') [BNB 3 Teltow: Gallun]
- (°)Gněš** (< °Gněwomer) [OH: Gnissau]
- (°)Gněw** (s. Gněš u. < Borigněw, °Dobegněw, Dobrogněw, °Jarogněw, °Jergněw, L'utogněw, °Mirogněw, Mstigněw, °Pribygněw, Rostigněw, Sbygněw, Šěgněw, °Stojgněw) [BNB 6 Prignitz: Gnevsdorf; LL: Gneversdorf]
- Gněw(a)n** (s. Gněw) [OH: Gneningen]
- °Gněw-k/(°)Gněwko** (s. Gněw) [BNB 11 Ruppín: Gnewikow]
- (°)Gněw-š** (s. Gněw) [LL: Gneversdorf]
- God** (< °Godimer, °Godimysl, °Godimuž, Godislaw, Mirogod, Nagod, Sdegod, °Wosegod [Plön: Godau; LL: Gudow; LD: Gaddau])
- Godim** (s. God) [BNB 5 Barnim: Am Gamensee]

- God-k** (s. God) [BNB 3 Teltow: Jütchendorf]
God-l (s. God) [BNB 10 Gudelacksee]
 (°)**Gol** (< °Golibog, °Golislaw) [BNB 6 Prignitz: Guhlsdorf, Gulow; BNB 8 Lebus: Gölsdorf]
Gol' (s. Gol) [BNB 1 Zauche: Gollwitz]
Gol'a (s. Gol) [BNB 1 Zauche: Gollwitz]
Golan/°Gol-n (s. Gol) [LL: Göldenitz]
Gol-c (s. Gol) [BNB 1 Zauche: Golzow; BNB 8 Lebus: Golzow]
 °**Gol-č/(°)Gol-š** (s. Gol) [LL: Gülzow]
 (°)**Gol-š** (s. Gol) [BNB 1 Zauche: Golzow; BNB 8 Lebus: Gölsdorf, Golzow]
Gol-š-k(a) (s. Gol) [OH: Gleschendorf]
Golun/Golun' (s. Gol) [BNB 3 Teltow: Gallun]
Goręta (s. Gor-š) [LD: Grantien]
Gor-š (< °Gorimer, Gorgost, °Gorislaw) [LD: Gorsitze]
Gost (< °Gostimer, °Gostimysl, °*Gostirad, °Gostislaw; (°)Dargogost, °Milogost, °Weligost, °Woligost) [BNB 9 Uckermark: Güstow]
Gręż-l (< ?) [BNB 1 Zauche: Grentzel]
Grom-ša (< Gromislaw) [BNB 9 Uckermark: Grumsin]
Gut (s. Chot) [OH: Guttau]
- °**Jak-sa/°Jak-ša** (< Jakob o. Johannes) [BNB 3 Teltow: Jachzenbrück]
 °**Janik** (< Johannes) [BNB 8 Lebus: Jänickendorf]
Jar(o)ch/Jar-k (< °Jarogněw, °Jaromer, Jaropolk, °Jaroslaw, Jarotryj) [OH: Jarkau]
Jaš-k (s. Jar(o)ch/Jar-k) [BNB 9 Uckermark: Götzkendorf]
Jutr (< *Jutrogost, Jutrowoj) [BNB 9 Uckermark: Güteritz, Jüteritz]
- Kaš** (s. Kaz) [BNB 3 Teltow: Kasow]
Kaz (< °*Kazimer) [BNB 3 Teltow: Kasow]
Kom(a) (< ?) [LD: Kähmen]
Kor (< Korib ad, °Korislaw) [OH: Curau]
Kor-la (s. Kor) [OH: Korlin]
Koroš(a) (s. Kor) [OH: Kröb]
 °**Kras** (< ?) [BNB 9 Uckermark: Kraatz]
 °**Kuš-k** (< Markus, Mikuš, Nikuš (< Nikolaus), Jakuš (< Jakob, Jakob(us)) [OH: Küstorf]
Łak-š (< Łakomer) [BNB 8 Lebus: Alt Langsow]
 °**Luk** (< Lukas) [BNB 9 Uckermark: Groß Luckow]

°L'ub (< L'ubobrat, °L'ubobyl, °L'ubochol, °L'ubogost, °L'ubomer, °°*L'uborad, °L'uboslaw, °L'ubostryj, °L'ubowad, L'ubowoj, Bochol'ub, Bratol'ub, Dragol'ub, Gol'ub, Nel'ub, *Radol'ub, °W sel'ub) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Liebsdorf; OH: Lebeben-See (GN)]

(°)L'uban-k (s. L'ub) [BNB 8 Lebus: Libbenichen]

°L'ubaš (< L'ub) [BNB 5 Barnim: Lübars]

L'ubat/L'ubač (s. L'ub) [OH: Lebatz]

L'ub-l (s. L'ub) [BNB 10: Lübelowsee; LD: Lübeln]

°L'ub-n (s. L'ub) [BNB 5 Barnim: Försterei Liepnitz; Liepnitzsee (GN); BNB 9 Uckermark: Lübbenow]

L'ubota (s. L'ub) [Plön: Laboe]

L'ub-ta (s. L'ub) [Plön: Löptin]

(°)L'ub-š (s. L'ub) [BNB 6 Prignitz: Lübzow]

°L'ub-š-k (s. L'ub) [BNB 9 Uckermark: Lebüske]

L'ubuch (s. L'ub) [BNB 8 Lebus: Lebus]

L'ubuš (s. L'ub) [BNB 8 Lebus: Lebus]

°L'uch (s. L'ub u. < °L'udimer, *L'udislaw, °Čal'ud, °Domal'ud, °Něgol'ud, °°Lutobor, L'utogněw, °L'utomer, L'utoslaw, Bolel'ut, Doběl'ut, °Domal'ut, Pribyl'ut, Selil'ut [LL: Lüchow; LD: Lüchow])

L'udost (s. °L'udimer, *L'udislaw [Plön: ludestesharegen (sub Kleinharrie)])

L'udz (s. L'udost) [BNB 2 Belzig: Lüsse]

L'uš (s. L'uch) [BNB 2 Belzig: Lüsse]

L'ut (< °Lutobor, L'utogněw, °L'utomer, L'utoslaw, °Bolel'ut, Doběl'ut, Pribyl'ut, Selil'ut, °Sčtl'ut, °Wil'ut) [BNB 6 Prignitz: Lütow; BNB 10: Lütow-See; LL: Lüttau]

°L'ut-k (s. L'ut) [LD: Lgautzgi]

L'utęta (s. L'ut) [LD: Lütenthien]

L'ut-r (< L'utobor, °L'utomer) [BNB 6 Prignitz: Alt Lutterow]

Mač/Maš (< Markus, Martin, Matthäus) [Plön: Matzwitz]

Mal (< *Malogost, °°Malomer, *Malomysl, Malostryj, Malowoj) [BNB 3 Teltow: Mahlow; BNB 5 Barnim: Der Mallitz]

Mala (s. Mal) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Mehlsdorf]

Mala/Malin (s. Mal) [OH: Liensfeld]

Mal-ch (s. Mal) [BNB 5 Barnim: Malche, Malchow; BNB 9 Uckermark: Malchow; BNB 10: Malchsee]

°Mal-k (s. Mal) [BNB 5 Barnim: Malz; BNB 8 Lebus: Alt Mahlisch; OH: Malkendorf; Malkwitz]

(°)Mal-n (s. Mal) [BNB 8 Lebus: Mallnow]

Maluč-ka/(°)Maluš-ka (s. Mal) [OH: Malutzendorf]

(^o)**Man**(^o) (< Manislaw, Manomer, ^oDragoman, L'udman, ^oRacman, Radman, ^oStrežman, ^oTěchman, Wolkman [LL: Manau])

Man-š (s. Man(^o)) [LL: Möhnsen]

Mar-l(ow) (< Markus) [OH: Westermarkelsdorf]

Maruch/Maruš (< Markus) [OH: Marus]

Mąta/Měta (< Mętimer) [BNB 11 Ruppín: Menz]

Mech/Měch (s. Mec-k u. Mąta/Měta) [BNB 6 Prignitz: Mechow; BNB 9 Uckermark: Meichow]

Mechęta (s. Mec-k) [LD: Mechentin]

Mec-k (< Mečislaw,) [LD: Meetschow]

^o**Meč-k** (s. Mec-k) [LD: Meetschow]

Mer (< ^oMeroslaw; ^oBart(o)mer, ^oBliz(o)mer, ^oBodimer, ^oČelimer, ^oChoťęmer/^oChoťimír, ^oDalimer, ^oDargomer, ^oDobemer, ^oDobromer, ^oDomamer, ^oGněwomer, ^oGodimer, ^oGoręmer, ^oGostimer, ^oGrěšimer, ^oJaromer, ^oJeromer, ^oKazimer, ^oL'ubomer, ^oL'udimer, ^oL'utomer, ^oMalomer, ^oMyšlimer, ^oNačęmer, ^oNedamer, ^oNeznamer, ^oNidamer, ^oNimer, ^oNinomer, ^oPlochomer, ^oPomer, ^oProdamer, ^oProsimer, ^oRadomer, ^oRatimer, ^oRetimer, ^oSemer/^oSimer, ^oSkarbimer, ^oSlawomer, ^oSmer, ^oStamer/^oStanimer, ^oSulimer, ^oSwemer, ^oSwetomer, ^oT agomer, ^oTęchomer, ^oTęmer, ^oTěšimer, ^oTrebomer, ^oTuomer, ^oUnęmer, ^oWęcemer, ^oWędomer, ^oWolimer, ^oWšemer, ^oWyšemer, ^oZelimer u. a.) BNB [5 Barnim: Mehrow]

^o**M-r-k** (< ^oMirognęw, Mironeg, ^oMirosław; ^oPredmir, ^oSebęmir/^oSobęmir, ^oWšęmir u. a.) [OH: Markwitz]

^o**Meš-k** (< Metislaw) [BNB 6 Prignitz: Mesekow, Mesendorf]

Mich(a) (< slaw. Formen von Nikolaus; vgl. poln. Mikołaj, tschech. Mikulaš) [BNB 1 Zauche: Michendorf]

^o**Mil/Mil'** (< ^oMilobad, ^oMilobor, ^o*Milobrat, Milodat, ^oMiloduch,

^o**Milogost**, (^o)^oMilorad, Miloslaw, ^oMilostryj, ^oMilotěch, Milowan, Milowit, Milowuj; ^oBogomil, Bratomil, ^oDargomil, ^oPomil, ^oPremil, ^oSmil(a), Werchomil) [BNB 6 Prignitz: Milow; BNB 9 Uckermark: Milow]

^o**Milan** (s. Mil/Mil') [BNB 6 Prignitz: Milan]

Milęta (s. Mil/Mil') [OH: Malente]

^o**Milota** (< Miloslaw) [BNB 2 Belzig: Miltendorf]

^o**Mil-š** (s. Mil/Mil')) [BNB 9 Uckermark: Melzow]

Mil-wa (s. Mil/Mil') [BNB 3 Teltow: Melvendorf]

Mir-n (< Mirosław u. s. M-r-k) [BNB 3 Teltow: Miersdorf]

Mist (< ^oMistibor, ^oMistidarg, Mistignęw, ^oMistislaw, ^oMistiwoj) [Plön: Mistorf]

^o**Mit-k/Mět-k** (< Matthias ?) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Mietgendorf]

°Mor-k (s. Mor-š) [BNB 1 Zauche: Markendorf]

Moriš/Mor-š (s. Mor-š) [BNB 11 Ruppín: Mussendorf]

Mor-š (< Morigněw, °Mor(i)rad, Morislaw) [OH: Morest]

Mych (s. Mysl) [LD: Meußefitz]

°Mysl (< °Myslibad, °Myslibor, °*Myslimer, °Myslislaw; °Badomysl, Bolemysl, °Chotěmysl, °Dargomysl, °Dobemysl, °Domamysl, °Gosimysl, °Gostimysl, °Pomysl, °°Premysl, °Radomysl, °Rozmysl, °Sdemysl, °Sěmimysl, °Soběmysl, °°Swemysl, Těchomysl, °Temysl, °Těmysl, °Tuchomysl, °Uněmysl, °Węcemysl, Welemysl, °Zamysl) [LL: Moising; LD: Meußließen]

Myslota (s. Mysl) [BNB 4 Havelland: Mützlitz; BNB 11 Ruppín: Metzelt-hin]

Mysl-ta (s. Mysl) [BNB 9 Uckermark: Metzelthin]

Nech-l (< °Nebad, °Neboda, °Nebych/°Nebyš, °Nechor, °Nedalk, °Nedamer, °Nedan, °Negod, °Negrod, °Nemer, °Nenamer, °Nepor, °Nerad, °Nesad, °Nesebyl, °Neswad, °Nezenamer) [BNB 9 Uckermark: Nechlin]

°Nedam (< °Nedamer) [BNB 9 Uckermark: Nieden]

Nedesim (< ?) [BNB 1 Zauche: Netzen]

Nes (< Nesebad, °Nesebyl, Neseimer, °Nesenamer, °Neswad) [BNB 6 Prignitz: Netzow; BNB 9 Uckermark: Netzow]

Neš/Něš (s. Nes) [BNB 6 Prignitz: Netzow; BNB 9 Uckermark: Netzow]

Nět-k/Nětko/Nětka (< Nět(o)mer) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Nett-gendorf]

Nich-l (°Nich(o)t, °Nidabad, °Nidal'k, °Nidamer, °Nidan, °Nigod, °Nigrod, °Nikazn, °Nikrad, °Nikras, °Nikrasn, °Nikraš, °Nimer, °Nimer-k, °Ninochor, °Ninogněw, °Ninomer, °Niploch, °Nipor, °Niprod, °Nirod-ch, °Nisměn, °Nisul, °Niswad, °Niwěr, °Niwětr, °Niwolk, °Nižal) [BNB 1 Zauche: Nichel]

Noch-l (< Nosimer, Nosislaw) [OH: Nüchel; Plön: Nüchel]

Nowom (< ?) [BNB 1 Zauche: Nahmitz]

Nun (< °Ninogněw, °Ninomer, Ninomysl) [BNB 3 Teltow: Nunsdorf]

Pąč-l (s. Pąch) [BNB 6 Prignitz: Penzlin]

Pąch (< Pąkoslaw, Pątimer, Pątirad, Pątislaw) [BNB 6 Prignitz: Klein Pankow]

Pąchor (s. Pąch) [Plön: Panker; LD: Panker]

Pąta/Pąt-n (< Pątimer, Pątirad, Pątislaw) [LL: Panten]

Pąt-c/Pąt-š (s. Pąta/Pąten) [OH: Pansdorf]

Pechul'a/Pěchul'a (< Petrus, Peter ?) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Pechüle]

- Pet-k/Petko** (< Petrus, Peter) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Petkus]
 (°)**Plat-k** (< Platovoj) [BNB 8 Lebus: Platkow; BNB 10 Platkowsee]
Poch (< Pochwal; °Polëg, Pomer, °Pomil, Pomnen, °Pomysl, °*Pon'at, °*Porad, °*Poslaw, °*Potyra; °Nevopor, °Nipor, °Swetopolk) [BNB 4 Havelland: Päwesin]
Pol-č (< °Swętopolk) [BNB 9 Uckermark: Polzow]
Poš (s. Poch) [BNB 4 Havelland: Päwesin]
Pred-k (< °Predbor, °Predmer) [BNB 5 Barnim: Prädikow]
Predma (< °Predmer) [BNB 4 Havelland: Premnitz]
 °**Priba** (< °Pribor, *Pribyl, Pribychwal, °Pribygnëw, Pribymer, °Prbyslaw, Pribywit, Pribywoj) [BNB 11 Ruppın: Priebitz; OH: Priwitz]
Pric-k (< °Pricebor) [BNB 11 Ruppın: Pritzkow]
 °**Pris** (< °Prisnobor, Prisnoslaw, °Prislaw) [OH: Prisow]
 °**Priš** (s. Priba u. Pris) [OH: Prisow]
Pros (< °Pros(i)mer) [LD: Proitze]
 °**Proš** (s. Pros) [LD: Proitze]
Prus-k (< ?) [BNB 1 Zauche: Prützke]
Pyt-k (< Pytorad) [OH: Pütendorf]
- Rac/Radz** (s. Rad u. < °Ratibor, °*Ratimer, °Ratislaw, °Ratiwar) [LL: Ratzeburg]
Rach-l (< Rad u. Rac/Radz) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Rackendorf]
Rad (< Radobąd, °Radobor, °Radobyl, °Radobyt, *Radognëw, °Radogost, *Radol'ub, °*Radomer, Radomil, °*Radomysl, °*Radoslaw, °Radosul, Radotëch, °Radowan, °Radowit, Radowoj; Bogorag, Bolerad, °Božerad, °Budirad, Cecerad, Čerad, °Cetorad, Četorad, °Chotërad, Dargorad, °Doma-rad, °Gostirad, °L'uborad, °Milorad, °Nerad, Pribyrad, Semirad, Sobërad, Sulirad, Tëchorad, °Tëširad, °Tuchorad, °Urad, °Widorad, Witorad, Wšerad) [BNB 5 Barnim: Rädekow]
Rada (s. Rad) [LD: Reddien]
Radiš (s. Rad) [LD: Restorf]
 °**Rad-k** (s. Rad) [OH: Ratekau]
 °**Rad-l** (s. Rad) [BNB 1 Zauche: Rädell; BNB 9 Uckermark: Regelsdorf]
 °**Rad-n** (s. Rad) [BNB 5 Barnim: Rahnsdorf; BNB 11 Ruppın: Randsleben]
Radom (< °*Radomer) [BNB 11 Ruppın: Randsleben]
 °**Raduch-el/Radoch-l** (s. Rad) [LL: Dühelsdorf]
 °**Ran-c/°Ran-š** (s. Rad u. < Ranislaw, Ranožir) [Plön: Rantzau]
 °**Ran'-š/°Ran-c** (s. Ran-c/Ran-š) [LD: Ranzau]

Raniš/Ran'-š/°Ran-š (s. Ran-c/Ran-š) [OH: Rensefeld]

°**Rat-k** (s. Rad u. Rac/Radz) [OH: Ratekau]

Rat-l (s. Rac/Radz) [Plön: Rathlau]

Rat-n (s. Rac/Radz) [BNB 4 Havelland: Rathenow; BNB 10: Rathenowsee]

Ręd (< Rędimer, Bezręd) [BNB 6 Prignitz: Randow]

°**Ręd-n** (s. Ręd) [BNB 11 Ruppın: Randsleben]

Rěp-l (< ?) [BNB 3 Teltow: Replinchen]

Rodik (< °Rodobyl, Rodomil, Rodoslaw) [BNB 2 Belzig: Rädigke]

Ros (s. Rodik u. < °Rost(i)slaw, °Rozboj, °Rozwad, °Rozwar) [BNB 9 Uckermark: Rossow]

Roš (s. Ros) [BNB 9 Uckermark: Rossow]

°**Roš-k** (s. Ros) [BNB 4 Havelland: Roskow; BNB 11 Ruppın: Rauschendorf]

Rupęta (< Ruprecht ?) [LD: Rupenthien]

Rykan (< ?) [BNB 1 Zauche: Reckahn]

Sdeš (s. Sdech) [OH: Dissau]

Sdech (< Sděbąd, Sděbor, Sděgod, Sděmasl, Sděmer, Sděmil, °Sděmysl, Sděrad, °Sděslaw, Sděwit, Sděwoj) [BNB 4 Havelland: Stechow]

Sdiš (< Sdeš) [OH: Dissau]

Sedl(a) (< °Sedlobor, Sedlowit; Dobrosedl, Nasedl, Nowosedl, Wšesedl) [BNB 3 Teltow: Zehlendorf; BNB 5 Barnim: Zehlendorf; OH: Siblin; Plön: Sellin]

Sema (< °Semibąd, Semibor, Semimil, °Semimysl, Seměrad, Semislaw, [LL: Siems])

Sich (< °*Simer, °Sirdomil, Sirobąd(z), °Siroslaw, °Sislawa; Nasil) [BNB 9 Uckermark: Zichow]

Sich-t(a) (s. Sich) [BNB 6 Prignitz: Zichtow]

Sim-k (< °*Simer, *Semer) [BNB 9 Uckermark: Ziemkendorf]

Sir(a) (< Sirobąd(z), °Siroslaw(a)) [LL: Sierksrade]

Skarb(iš) (< Skarbimer) [Plön: Scharfstorf, Scharstorf]

Skarbiš/Skarb-š (< (°)Skarbimer) [BNB 11 Ruppın: Schraptsdorf]

(°)**Skor(a)** (< Skorobyt, Skoromer, Skorowoj) [BNB 4 Havelland: Schorin; OH: Schürsdorf]

(°)**Slaw(a)**/(°)**Slaw-š** (< °*Slawobor, Slawol'ub, °*Slawomer, °Slawotěch; °Bądislaw, °Barnislaw, °Bładislaw, °*Bogoslaw, °Bolislaw, °Borislaw, °Boslaw, °Bratroslaw, °Časlaw, °Česlaw, °Chotěslaw, °Chotislaw, °Cistslaw, °Dargoslaw, °Dobeslaw, °Dobroslaw, °Domaslaw, Godoslaw, °Gorěslaw, °Gostislaw, °Grimislaw, Gromislaw, °Jaroslaw, °Meroslaw,

°Metislaw/Mečislaw, Miloslaw, °Minislaw, °Miroslaw, °Mistislaw, °Pakoslaw, °Paslaw, °Poslaw, °Premyslaw, °Pribyslaw, °*Radoslaw, °Ratislaw, °Roslaw, °Sbyslaw/Zbyslaw, °Sděslaw, °Sětislaw, °Soběslaw, °Stanislaw, °Stojislaw, °Sulislaw, °Suroslaw, Těchoslaw, °Těslaw, °Těšislaw, °Ubyslaw, °Uněslaw, °Wadislaw, °Węceslaw, °Wěřislaw, °Wislaw, °Witoslaw, °Wojslaw u. a. [OH: Schlagsdorf; LL: Schlagsdorf]

Slaw-k (s. Slaw(a)/Slaw-š) [BNB 9 Uckermark: Schlöwickendorf]

Slaw-ta (< Slaw(a)/Slaw-š) [BNB 8 Lebus: Schlagenthin]

(°)**Smil-k/Smilko/Smilka** (< °*Smil(k)) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Schmleickendorf]

Sob/°Sob-š (< °Soběbor, °Soběmysl, Soběrad, Soběsąd, °Soběslaw, Soběžir [OH: Sipsdorf])

Spyt (< Spytigněw, Spytimer) [BNB 10 Sputesee]

Spyt-la (s. Spyt) [BNB 3 Teltow: Sputendorf]

°**Stan** (< °Stanimer, °Stanislaw) [BNB 3 Teltow: Stahnsdorf]

Stan-š (s. Stan) [BNB 3 Teltow: Stahnsdorf]

°**Streg** (< Strežimer, Strežislaw, Strežiwoj) [LL: Strecknitz (auch GN)]

°**Strež** (s. Streg) [BNB 4 Havelland: Stresow]

°**Sul/°Suliš** (s. Sul(a)) [BNB 5 Barnim: Zühlsdorf]

Sul(a) (< °Sulibor, Sulibrat, °Sulimer, Sulirad, °Sulislaw, Sulistrig, °Sulistryj, Suliwoj; Domasul, °Nesul, °Nisul, °Radosul, Wšesul) [BNB 11 Ruppın: Zühlen; OH: Sulsdorf/Fehmarn]

Sul-ch (s. Sul(a)) [BNB 1 Zauche: Zolchow; BNB 4 Havelland: Sühlsdorf, [BNB 9 Uckermark: Zollchow]

Sul(da) (s. Sul(a)) [OH: Sulsdorf/Oldenburg]

°**Sul-k** (s. Sul(a)) [LD: Solkau]

Swema (< °Swemer, °Swemysl, °Sweslaw) [BNB 7 Jüterbog-Luckenwalde: Schwebendorf]

Swoch-l (< Swojbog, Swojmer, Swojslaw) [OH: Schwochel]

Tąp-la (< ?) [BNB 1 Zauche: Templin]

Těch (< °Těchobąd, °Těchodarga, °Těchomer, Těchomil, Těchorad, *Těchoslaw; °Boritěch, Božetěch, Dobrotěch, °Milotěch, Radotěch, °Slawotěch, Swetěch, Utěch, °Wojtěch; °Temer, °Temysl; °Tetěbąd, °Tetěslaw) [BNB 6 Prignitz: Techow; OH: Alttechau]

°**Těch-l** (s. Těch) [OH: Techelwitz; LD: Teichlosen]

°**Těš-k** (< Těšibor, *Těšigněw, °Těšigor, °*Těšimer, Těšimysl, (°)Těširad, °*Těšislaw, Těšiwoj) [BNB 1 Zauche: Tesekendorf; BNB 9 Uckermark: Teschendorf; BNB 11 Ruppın: Teschendorf; OH: Teschendorf/Fehmarn]

Tob-n (< Tobias) [BNB 9 Uckermark: Thomsdorf]

- Tomín** (< Tomislaw) [LL: Thömen]
- Treb** (< °Trebobađ, *Trebogod, *Trebogost, °Trebomer, Trebomysl, °Treboslaw, Trebowět) [BNB 11 Ruppín: Trebow (FIN)]
- Treba** (s. Treb) [BNB 3 Teltow: Trebbin, BNB 5 Barnim: Alttrebbin]
- Treb-k** (s. Treb) [BNB 3 Teltow: Treptow; BNB 4 Havelland: Trepzin; LD: Tripkau]
- Treb-l** (s. Treb) [BNB 8 Lebus: Treplin]
- Treb-n** (s. Treb) [BNB 1 Zauche: Tremsdorf; BNB 9 Uckermark: Trebenow]
- Treb-š** (s. Treb) [BNB 4 Havelland: Trepzin]
- Trebuch** (s. Treb) [BNB 8 Lebus: Trebus]
- Trebun** (s. Treb) [LD: Trabuhn]
- °**Trebuš** (s. Treb) [BNB 8 Lebus: Trebus]
- Trech** (s. Treb) [BNB 1 Zauche: Trechwitz]
- (°)**Treš-k** (s. Treb) [BNB 11 Ruppín: Treskow]
- Tuchom** (< Tuchomer, °Tuchomysl) [BNB 5 Barnim: Tuchen]
- Tup-ch** (< ?) [BNB 3 Teltow: Töpchin]
- (°)**Tuš-k** (s. Tuchom u. < °Tuchorad) [LD: Tüschau]
- Uch** (< °*Ubyslaw, °Unědarg, °Uněmer, °Uněslaw) [BNB 4 Havelland: Uetz]
- Uš** (s. Uch) [BNB 4 Havelland: Uetz]
- °**Utěš** (< °Utěch, s. auch Těch, Těš-k) [BNB 5 Barnim: Ützdorf; OH: Utæsthorp]
- Wach** (< Wadislaw, °Walislaw, °Wartislaw) [BNB 4 Havelland: Wachow]
- Wad** (< Wadimer; °L'ubowad, °Rozwad) [LD: Waddewitz]
- Wad-š** (s. Wad) [LD: Vaddensen]
- Wal'at/Walat** (< mnd, Wolter) [BNB 5 Barnim: Woltersdorf]
- Wałęta** (< Valentin, Valislaw; Wolimer) [BNB 9 Uckermark: Wollenthin]
- Wal-ch/Walich** (< Walislaw) [BNB 11 Ruppín: Walchow]
- Wal-m** (< Valentin; Walimer, Walimil, °Walislaw) [BNB 9 Uckermark: Wallmow]
- War** (< Warobyl, Warogost, Waroslaw, °Wartislaw; °Borwar, °Rozwar, °Ratwar) [BNB 8 Lebus: Worin]
- War-c** (s. War) [BNB 6 Prignitz: Groß Werzin]
- Warota/Warąta** (s. War-c) [BNB 11 Ruppín: Warethin]
- Wel/Wel'** (< Welibađ, Welibor, °*Weligost, Welil'ub, Welimer, Welimysl, Welislaw) [BNB 6 Prignitz: Vehlow]

- Wel(a)** (s. Wel/Wel') [BNB 11 Ruppín: Vielitz; OH: Vellín]
- Wel(a)** (s. Wel/Wel') [BNB 6 Prignitz: Vehlin]
- Wel-n** (s. Wel/Wel') [Plön: Wielen]
- Welich** (s. Wel/Wel') [BNB 9 Uckermark: Felchow]
- Welim** (< Welimer) [BNB 10: Pfählingsee]
- Weš-n** (s. Wel/Wel') [BNB 9 Uckermark: Wetzenow]
- Wět(a)** (< °Powět, Priwět, Trebowět) [BNB 6 Prignitz: Vettin]
- Wich-l** (s. Wit u. < °Widogost, °Widorad, °Wirtslaw, °Wislaw, *Witmann, °Witomer, °Witoslaw; °Borwit, °Dargowit, °Priwit, °Radowit; °Snowid, °Zawid, °Zirowid) [BNB 11 Ruppín: Vichel]
- °Wit (< *Witmann, °Witomer, °Witorad, °Witoslaw; °Borwit, °Dargowit, Dobrowit, Gostiwit, Milowit, °Priwit, Radowit, Trebowit) [BNB 8 Lebus: Vittici; LD: Wittfeitzen]
- Wit(a)** (s. Wit) [LD: Vietze]
- Wit(o)ša** (s. Wit) [LL: Fitzen]
- °Woj-n (< Wojbor, °Wojslaw, °Wojtěch) [BNB 3 Teltow: Fernwünsdorf]
- Wol'(a)** (< °Wolibad, °Wolibor, °*Woligost, *Wolil'ub, °Wolimer, *Woližir, *Woložir) [BNB 9 Uckermark: Wollin]
- °Wol-č-k (s. Wol('a) [BNB 9 Uckermark: Wollschow]
- Wol-t** (s. Wol('a) [BNB 4 Havelland: Woltitz]
- Wostr** (< Wostrobod, Ostrobod, °Ostrobyt) [BNB 6 Prignitz: Wastrow]
- Zach** (< °Zabor, °Zamysl, °Zawid o. Zacharias ?) [OH: Sagau; LD: Sachau]
- Žach** (< °Zaligost, °Zalimer, *Zalirad; °Nižal') [OH: Sagau]
- Žal-ch/Žalich** (s. Žach) [BNB 11 Ruppín: Salchowsee (GN)]
- Žalim** (< °Žalimer) [LL: Salem]
- °Žal-eš (s. Žach) [Plön: Salzau]
- Žebęta** (< Sebastian(us) (?)) [OH: Sebent]
- Ž(e)d** (< ?) [BNB 1 Zauche: Seddin]
- Žel** (< °Želibor, °Želidarg, °Želimer, Želislaw, Želistry) [BNB 8 Lebus: Seelow]
- Želęta** (s. Žel) [Plön: Selent]
- Žel-ch/Žel-k** (s. Žel) [Plön: Selkau]
- Žel-ch/ Zelich** (s. Zel) [BNB 11 Ruppín: Salchowsee (GN)]
- Žichom** (s. Žida) [OH: Siggen]
- Žida** (< °Žilibog, Židibor, Židimer, Židislaw) [BNB 1 Zauche: Seddin]
- Žil** (< °Žilibog, Žilislaw) [BNB 4 Havelland: Silow; LD: Seelwig]
- °Žir(a) (< Žirowid, °Žirowid) [LL: Sierksrade]
- Žiwan** (< Žiwogost, °Žiwomer) [BNB 11 Ruppín: Schwanow]

Zu den Kurznamen

(1) Obwohl nur sehr wenige Kurznamen – wie recht deutlich wird – zwingend ausschließlich mit dem 2. Bestandteil eines genuin altpolabischen Vollnamens identifiziert werden müssen, also allein von jenem hergeleitet sein müssen, hat die Nennung solcher Namen, die im 2. Bestandteil den Ausgangspunkt für die Bildung des Kurznamens bieten können, deshalb ihre Berechtigung. Zu nennen sind Polč, Wět(a), vgl. auch Mer. Einen bemerkenswerten Anteil dagegen bilden exogene Namen, die im zweiten Teil des Vollnamens ihren Ausgang finden; vgl. Běl(a), Bert-k, Kuš-k.

(2) Kurznamen mit reduziertem Glied des Vollnamens.

(a) Namen mit einem verkürzten zweiten Glied sind selten¹⁰:

Godim, Nedam, Radom, Tuchom, Welim, Žalim. Bei allen diesen handelt es sich hier um eine geringe Anzahl von Bildungen und ausschließlich um Verkürzungen aus -mer-Namen.

(b) Kurznamen aus Vollnamen, bei denen das erste oder zumeist das zweite Glied der Vollform aufgegeben wird¹¹ : +Bađ, +Barn, +Běl(a), +Bliza, Bod, +Bog, +Bor, +Bož, Broch, +Byt, +Čach, +Čarn/Čirn(a)/Čirn', Čest, +Čet, +Chod, +Chor, +Chot(a), +Chwal, (Dad), +Dal', Dan, Dan', Dar(a), +Darg, D(e)rž, Deš, +Dobr, +Gněw, +God, +Gol, +Gol'/Gol'a, Gost, (Gut), Jutr, Kaz, +Kor, +L'ub, +L'ut, +Mal(a), +Man('), Maťa/Męta, Mer, +Mil('), Mist, +Mysl, Nes, Paťa, Poch, Priba, Pris, Pros, +Rad(a), +Ręd, Ros, Sedl(a), Sema, Sir(a), +Skarb, Skor(a), +Slaw(a), +Sob, +Spyt, +Stan, (Streg), Strež, +Sul(a), Swema, +Těch, +Treb(a), +Wad, +War, +Wel(a)/Wel'(a), Wět(a), +Wit(a), +Wol'(a), Wostr, +Žel, Žida, Žil, Žir(a).

(Von den mit + gekennzeichneten Namen liegen weitere Ableitungen vor; es sind also über 50% der hier aufgeführten Kurzformen, die Ausgangspunkt für weitere Derivation sind.)

Neben den Namen, endend auf Konsonant, also maskulinen Genus', stehen auch Formen auf -a, auch maskulinen Genus'¹². Diese Varianten sind durch (a) gekennzeichnet. (Es begegnen schließlich auch solche auf -o, ebenso maskulinen Genus'.)

Diese Gruppe ist repräsentativ – sie macht etwa ein Viertel aller Namen aus –, und man kann sie für die Kurznamen dieses Gebietes konstitutiv nennen.

Grundsätzlich können natürlich gegebenenfalls derartige Namen auch als Zunamen¹³ gedeutet werden: Běl(a) [běl-, 'weiß'], Bliza [bliz-, 'nahe'], Čarn [črn-, 'schwarz'], Chor [chor-, 'krank'], Dobr [dobr-, 'gut'], Gol [gol-

,nackt, bloß‘], L‘ub [l‘ub- ‚lieb‘], Mal(a) [mal- ‚klein‘], Mil [mil- ‚lieb, angenehm‘], Rad [rad- ‚froh‘], Wostr [(w)ostr- ‚scharf, spitz‘] etc.¹⁴

(3) Die größte Gruppe der derivierten Kurznamen bilden solche, die mit Suffixen gebildet sind – es sind etwa 75% aller Kurzformen. Grundlage dafür ist die Kürzung eines der beiden Glieder gänzlich sowie des anderen zumeist teilweise.¹⁵ Es sind ihrem Charakter nach Suffixe mit konsonatischer Dominanz, mit denen diese Kurzformen von altpolabischen Vollnamen deriviert werden.

(a) Namen mit k-Suffixen: Bąd-k [neben Bąd], Barn-k [neben Barn], Bład-k, Bliz-k [neben Bliz(a)], Bol-č-k [neben Bol-k], Bol-k, Byš-k, Byt-k [neben Byt], Čarn-k/Č(e)rn-k [neben Čarn], Choc-k, Chod-k [neben Chod], Chot-k [neben Chot], Derž-k, Dobr-k [neben Dobr], Gněw-k/Gněwko [neben Gněw], God-k [neben God], Jar-k, Jaš-k, L‘ut-k [neben L‘ut], Mal-k [neben Mal], Mec-k, Meč-k, M-r-k, Mor-k, Nět-k/Nětko/Nětka, Plat-k, Pred-k, Pric-k, Prus-k, Pyt-k, Rad-k [neben Rad], Rat-k, Sim-k, Slaw-k [neben Slaw(a)], Smil-k/Smilko/Smilka, Sul-k [neben Sul], Těš-k [neben Těch], Treb-k [neben Treb], Tuš-k, Žel-k [neben Žel]; Rodik. Vielfach besteht die Veränderung des anderen Gliedes des Vollnamens lediglich im Wegfall des sogen. Bindevokals, das sind o, e; i; e; selten treten andere oder keine Veränderungen auf. – Diese Gruppe macht etwa 12% aus.

Die beobachteten Korrespondenzen zwischen Simplex und Derivat lassen den Schluss zu, dass die übrigen hier als unpaarig dargestellten k-Ableitungen ebenso von einem nicht belegten Simplex herrühren könnten. So wären also beispielweise Kurznamen wie *Bład von Bładislaw, *Bol von Bolebor u. ä., *Derž von Deržikraj u. ä., *Jar von Jarogněw u. ä., *Mor von Morigněw u. ä. u. a. möglich. Man könnte an ein produktives Modell denken.

Das k-Suffix in Verbindung mit anderen Suffixen: Buš-k, Chwališ-k(a), Daš-k, Gol-š-k(a) [neben Gol-š], L‘ub-š-k [neben L‘ub-š], Maluš-ka, Měš-k, Roš-k, Treš-k. Weitere Suffixverbindungen sind vereinzelt: Choč-k, Maluč-ka u. L‘uban-k.

Alle k-Bildungen, sowohl die primären als auch die sekundären, nehmen einen Anteil von etwa 15% in Anspruch. Es finden sich bei den untersuchten Namen nur sehr wenig k-Ableitungen, die Ausgangspunkt für weitere Derivation gewesen sind – das -k ist also gewissermaßen ein Finalsuffix. Diese Ausnahme bildet Bol-č-k.

(b) Namen mit ch-Suffixen: Boch, Brach, Brěch, Buch, Čach, Čech, Dal(‘)-ch, Dobr-ch(a), Doch, L‘uch, Mal-ch, Mech/Měch, Mich(a), Mych,

Pach, Poch, Sděch, Sich, Sul-ch (?), Těch, Trech, Tup-ch, Uch, Wach, Wal-ch/Walich, Welich, Zach, Žach, Žal-ch/Žalich u. Žel-ch/Želich.

(-)ch tritt zumeist anstelle des letzten Konsonanten eines Teils des verkürzten Vollnamens.

Erweitert um ein l-Suffix sind es folgende Bildungen: Bych-l [zu Byt], Čech-l [zu Čet; neben Čech], Nech-l, Nich-l, Noch-l, Rach-l [zu Rad, Rat-k], Swoch-l, Těch-l [neben Těch] u. Wich-l [zu Wit] (s. auch 3h). Ohne die l-Erweiterung begegnen lediglich Čech u. Těch. Dieses Derivationsmuster ist nicht so ausgebildet wie obiges mit k-Ableitungen.

Sonstige ch-Derivationen, mit unterschiedlichen Erweiterungen, sind: Bech-la/Bechal; Čachor [neben Čach], Pačor [neben Pach]; Jar(o)ch; L'ubuch [neben L'ub], Pechul'a/Pěchul'a; Raduch-l/Radoch-l [neben Rad]; Sich-t(a) [neben Sich]; Trebuch; Zichom. Es handelt sich um eine beachtliche Gruppe von 14% aller Namen.

(c) Namen mit j-Suffix sind folgende: Bađz [neben Bađ], Boš [neben Boch], Bož [neben Bog], Budz, L'udz, L'uš [neben Luch], Neš/Něš [neben Nes], Poš [neben Poch], Přiš [neben Pris], Proš [neben Pros], Radz [neben Rad], Roš [neben Ros], Sděš [neben Sděch], (Sob), Uš [neben Uch] u. Utěš.

Die Parallelität zwischen j-Bildungen und solchen ohne j-Wirkung ist auffallend. Es handelt sich offensichtlich ebenfalls um ein produktives Derivationsmodell. Vorstellbar wäre folglich auch *Bud aus Budigoj u. ä. u. a.

(d) Namen mit š-Suffix: Baš [zu Bađ], Bor-š [neben Bor], Buš [zu *Bud], Čel-š, Dal(')-š [neben Dal'], Darg-š [neben Darg], Děš (?), Dirg-š, Dobr-š(a) [neben Dobr], Gně-š [zu Gněw], Gol-š [neben Gol(,)], Gor-š, Grom-ša, Kaš [zu Kaz], Lāk-š, L'ub-š [neben L'ub], Man-š [neben Ma(,)], Mil-š [neben Mil(')], Mor-š, Pať-š [neben Paťa], Ran-š, Ran'-š, Skarb-š [neben Skarb], Sob-š [neben Sob], Stan-š [neben Stan], Treb-š [neben Treb], Wad-š [neben Wad] u. Žal-š.

Es sind folgende Kurznamen mit š-Erweiterungen unterschiedlicher Art zu nennen: Barniš [neben Barn], Boriš [neben Bor], Budiš, Moriš, Radiš [neben Rad], Raniš, Skarbiš [neben Skarb], Suliš [neben Sul]; Choroš(a) [neben Chor], Koroš(a) [neben Kor], Wit(o)ša [neben Wit]; Daš-k, Golš-k(a), Jaš-k, L'ub-š-k, Roš-k (s. auch 3a); Bog(u)ša [neben Bog], L'ubaš u. L'ubuš [neben L'ub sowie Trebuš [neben Treb]. Auch bei dieser Gruppe (mit ca. 13% Anteil) tritt die Parallelität der Formen deutliche hervor.

(e) Namen mit č-Suffix sowie č-Erweiterungen: Buč [zu *Bud], Gol-č [neben Gol], Polč; Choč-k, Maluč-ka (s. auch 3a); Pač-l (s. auch 3h).

(f) Namen mit c-Suffix sowie c-Erweiterungen: Golc [neben Gol], Pāt-c [neben Pāta], Ran-c, War-c [neben War]; Choc-k, Mec-k, Pric-k (s. auch 3a).

(g) Namen mit n-Suffixen sowie vielfältigen n-Erweiterungen¹⁹: Bož-n [neben Bož], Buš-n [neben Buš], Cic-n, Darg-n/Dargan/Dargun [neben Darg], Galun(,) [neben Gala], Gol-n/Golan u. Golun(,) [neben Gol(‘)], L’ub-n [neben L’ub], Mal-n u. Malin [neben Mal(a)], Mir-n [neben Mer (?)], Pāt-n [neben Pāta], Rad-n [neben Rad], Rat-n, Rēd-n [neben Rēd], Treb-n u. Trebun [neben Treb], Wel-n [neben Wel(‘)], Weš-n, Woj-n; Bělan [neben Běl(a)], Bežan, Gněw(a)n [neben Gněw], Milan [neben Mil(‘)], Rykan, Žiwan; L’uban-k [neben L’ub] (s. auch 3a); Tomin.

Bei -n- handelt es sich mit Sicherheit um das aus allen slawischen Sprachen bekannte adjektivische Suffix. Auch hier ist die Parallelität der Formen augenscheinlich und lässt die Rekonstruktion weiterer substantivischer Ausgangsformen zu. Diese Gruppe nimmt etwa 8% ein.

(h) Namen mit l-Suffixen²⁰: Bād-l [neben Bād], Bož-l [neben Bož], Bral(a), Byt-l [Byt], Čet-la [neben Čet], Chor-la [Chor], Chud-l, Čub-l, Dědol, God-l [neben God], Grěz-l, Kor-la [neben Kor], L’ub-l [neben L’ub], Pāč-l, Rad-l [neben Rad], Rat-l, Rěp-l, Spyt-la [neben Spy], Tāp-la, Treb-l [neben Treb] (s. auch 3b). Diese Gruppe macht etwa 6% aus.

(i) Namen mit t-Suffixen²¹: B’alota [neben Běl(a)], L’ubota [neben L’ub], Milota [Mil(‘)], Myslota [neben Mysl], Warota [neben War]; Bog-uta [neben Bog]; Bol-t, Darg-t(a) [neben Darg], L’ub-ta [neben L’ub], Mysl-ta [neben Mysl], Sich-t(a) [neben Sich], Slaw-ta [neben Slaw(a)], Wol-t [neben Wol(‘a)]; L’ubat [neben L’ub], Wal(‘)at; Běsnaṭa, Borāta/Boręta [neben Bor], Goręta, L’utęta [neben L’ut], Mechęta [neben Mech/Měch], Miłęta [neben Mil(‘)], Rupęta, Waļęta, Waręta [neben War] u. Zelęta [neben Žel].

(j) Namen mit m-Suffixen: Čet-ma [neben Čet], Chot-min [neben Chot], Dal(‘)-m(a)/Dalim/(a) (?) [neben Dal‘], Nowom, Pred-ma (?).

(k) Namen mit ost-Suffix: L’udost [neben L’ud].

(l) Namen mit r-Suffix²²: L’ut-r [neben L’ut].

(m) w-Bildung: Mil-wa [neben Mil].

(n) g-Bildung: Dal(‘)uga [neben Dal‘].

(4) Namen nichtslawischer Herkunft, also auch solche von Heiligen sowie von Gestalten der Bibel werden in das Bildungssystem, wie es für genuine Namen gilt, einbezogen²³:

(a) suffixlose Bildungen sind: Char(a), Gal(a), Luk, Mich(a), Zach (s. auch 2b);

(b) k-Bildungen: Bar-š-k, Bartik, Ben-k, Bert-k/Bertik, Don-š-k, Janik,

- Kuš-k, Mit-k/Mět-k, Pet-k/Petko (s. auch 3a);
 (c) ch-Bildungen: Maruch (s. auch 3b);
 (d) š-Bildungen: Bon-š, Don-š-k, Dyš, Jak-ša, Maruš, Maš (s. auch 3c);
 (e) č-Bildungen: Mač (s. auch 3f);
 (f) n-Suffix: Tob-n (s. auch 3g);
 (g) l-Suffix: Mar-l(ow) (s. auch 3h);,
 (h) t-Suffix: Žebęta (s. auch 3i);
 (i) m-Suffix: Wal-m (s. auch 3j);
 (j) s-Bildungen: Jaksa.

Unklar bleiben folgende Bildungen: Baš, Kom(a), Kras (s. 2b), Nedesim (s. 3j), Nun (s. 2b), Rac/Radz (s. 3c), Sul(da), Z(e)d (s. 2b).

Für Hypokoristika charakteristische Bildungen sind auch die im appellativen Bereich zur Bildung von Wörtern mit verkleinernder und/oder zärtlicher, liebkosender sowie beschönigender Bedeutungsnuance produktiven k-, ch- sowie š (<ch'/<ch+j/<s+j)-Suffixe. Auch als Suffixerweiterung tritt -k häufig in Erscheinung (vgl. 3d, 3e, 3f, 4b, 4c). Sie machen – gemeinsam mit den n- sowie l-Ableitungen – die Mehrzahl der suffixalen Bildungen aus – nämlich über 70%. Die übrigen Derivationenmodelle sind in der Minderzahl und mit nicht für Koseformen merkmalfhaften Suffixen unterschiedlicher Art gebildet¹⁶.

Mit j-Suffix derivierte Kurznamen – sicherlich eine alte Bildungsweise – nehmen nur geringen Raum ein (kaum mehr als 45%). Kurzformen mit c-Suffixen treten im Altpolabischen merklich zurück, Bildungen auf -ač finden sich im Gegensatz zum Altsorbischen überhaupt nicht.¹⁷ Ähnliches trifft auch für -c-Derivationen zu¹⁸.

Deutlich erkennbar sind zwei Suffixkombinationen: (1) -š-k, worunter auch *-ch'-k gehört (s. o. 3a) und (2) -ch-l (s. o. 3b). (s in Verbindung mit nachfolgendem -l begegnet indes nicht.)

Wenn man davon ausgehen darf, dass die Struktur der Kurznamenbildungselemente in der Mehrzahl der Derivate dokumentiert ist, so sind das die Bildungsweisen (2a), (3a), (3b), (3d), (3g) u. (3h) – das sind Dreiviertel aller Bildungen –, die den Charakter dieses Systems bestimmen. Folgende Übersicht soll häufige Derivationskorrespondenzen veranschaulichen:

Bađ	Bađ-k	Bađ-l	Bađz
Barn	Barn-k		Barniš
Běl(a)			Bělan
Bliz(a)	Bliz-k		
Bog			Boguta

Bor				Bor-š	Boriš
Bož		Bož-l	Bož-n		
Buch/Buš	Buš-k		Buš-n		
	Byš-k	Bych-l			
Byt	Byt-k	Byt-l			
Čach					Čachor
Čarn	Čarn-k				
Čech		Čech-l			
Čet		Čet-l(a)			Čet-ma
Chod	Chod-k				
Chor		Chor-la			Choroša
Chot(a)	Chot-k				Chot-min
Chwal					Chwališ-k(a)
Dal'				Dal(')-š	Dal(')-ch, Dal(')-ma Dal'uga
Darg			Darg-n	Darg-š	Dargan Dargun, Darg-ta
Dobr	Dobr-k			Dobr-ša	Dobr-ch(a)
Gněw	Gněw-k			Gněw-š	Gněw(a)n
God	God-k	God-l			Godim
Gol(')			Gol-n	Gol-š	Golan, Golun('), Gol-č, Gol-c
Kor		Kor-la			Koroša
L'ub		L'ub-l	L'ub-n	L'ub-š	L'uban-k, L'ubat/L'ubač, L'ubota, L'ub- ta, L'ubaš, L'ub-š-k, L'ubuch, L'ubuš
L'ut	L'ut-k				L'utęta, L'ut-r
Mal	Mal-k		Mal-n		Mal-ch, Malin, Malučka/ Maluška
Man(')				Man-š	
Mil(')				Mil-š	Milan, Mięta, Milota, Milwa

Mysl						Mysl-ta, Myslota
Pach						Pachor
Rad(a)	Rad-k	Rad-l	Rad-n			Radiš, Raduch-l, /Radoch-l
	Rat-k	Rat-l	Rat-n			
Řed			Řed-n			
Roš	Roš-k					
Sich						Sich-ta
Skarb					Skarb-š	Skarbiš
Slaw(a)	Slaw-k				Slaw-š	Slaw-ta
Sob					Sob-š	
Spyt		Spyt-la				
Stan					Stan-š	
Sul(a)		Sul-k				Sul-ch, Sul-da
Těch	Těš-k	Těch-l				
Treb	Treb-k	Treb-l	Treb-n	Treb-š		Trebuch, Trebun, Trebuš
Wad					Wad-š	
War						War-c, Warota
Wel(')(a)			Wel-n			Welich, Welim
Wit(a)						Wit(o)ša
Wol'(a)						Wolč-k, Wol-t
Žel	Žel-k					Žel-ch, Želeta, Želich

Anmerkungen:

- 1 Vgl. K. MÜLLER, Altpolabische Vollnamen in Ortsnamen Brandenburgs, in: NI 77/78 (2000), 103-119. - Nachzutragen sind die Vollnamen aus Lüchow-Dannenberg nach A. SCHMITZ, Die Siedlungsnamen und Gewässernamen des Kreises Lüchow-Dannenberg, Neumünster 1999: (1) ^o*Godimer (Gummern), *Malomysl, (Mammoißel), *Radobor (Reddereitz), *Radobytt (Reddebeitz), *Radomysl (Redemoißel), Simądr (Simander), *Žalorad (Salderätzen); ferner Sletto (Schletau). - Zu korrigieren ist: Głędobor [NI 77/78 (2000), 105], wohl ein deutscher Name, da in den alten Belegen kein Nasalvokalreflex (-en-) begegnet; vgl. SCHMITZ LD, 63. Ferner entfällt Wologost [NI 77/78 (2000), 114]; vgl. DIECKMANN in: OSG XXIII (1998), 221-222. (Für entsprechende Hinweise danke ich Frau Antje SCHMITZ, Kiel.)
- 2 Vgl. K. MÜLLER, Altpolabische Zunamen. Ein Beitrag zu einem urslawischen Wörterbuch, in: NI 79/80 (2001), 195-224. - Nachzutragen sind die Zunamen aus Lüchow-

Dannenberg: Bruch (Brüchau), *Carn(a) (Zernien), Charpa (Harpe), Charp-k- (Harpe), Chyl (Gielau), (?Chyta (Göttien), Groma(d)z-l- (Krummasel), Kid(a) (Keddien), *Lěpa (Lebbien), Marl(a) (Marlien), (?Now-l- (Naulitz), *Piv-š (Pevestorf), ?Praw-š- (Prabstorf), (?Puch-n- (Püggen), *Sad-k- (Satkau), Směš (Schmessau), ?Sobol (Zebelin), Suten (Süten), Swěš-k- (Schweskau), (*)Tarma (Tarmitz), Wažeta (Vasenthien), Zad-k- (Satkau). [Die Markierungen entsprechen denen des Lexikons, mit einer Ausnahme: * bedeutet K. MÜLLER, Altpolabische Zunamen..., in: NI 79/80 (2001), 195 ff.] - Die Grenzen zwischen Zunamen und Kurznamen sind nicht immer leicht zu markieren; vgl. Verf. in: NI 79/80 (2001), 196 u. auch DS 32, 186: so möchte heute SCHMITZ (brieflich) Dobr (in: Dobersdorf / Plön) als Zunamen erklärt wissen. Mielsdorf (Krs. Segeberg) [1249: Milestorp] enthält Mil, was als Zu- oder Kurzname gedeutet werden kann (W. LAUR, Historisches Ortslexikon von Schleswig-Holstein, 2. Aufl. Neumünster 1992, 458); vgl. auch DS 32, 186).

- 3 Andere Namentypen als Voll-, Kurz- und Zunamen werden von den Autoren der BNB-Bände kaum erwähnt, lediglich SCHLIMPERT (BNB 7: Jüterbog-Luckenwalde) nennt einen fraglichen Partizipialnamen: Bran [Bransdorf]. - SCHMITZ zählt für Ostholstein folgende Partizipialnamen auf: Dan [Dannau], Prodan [Brodau, Prönau], vielleicht auch Gněwan [Gneningen] sowie Zwan [Schwonau]. Für Plön nennt sie diese: Dan [Dannau], vielleicht auch Pomněn [Pehmen] und Pon'at [Pohnsdorf]. - Vgl. auch DS 32, 186.
- 4 Zu diesem Namentyp, der in den Bänden des BNB nicht erscheint, vgl. DS 32, 197-199.
- 5 Zu den Kurznamen vgl. auch DS 32, 186-195; ferner Inge BILY u. Katja BÖSELMANN, Zu den Strukturtypen altsorbischer Ortsnamen im Gebiet zwischen Neiße und Bober/Queis. I. Deanthroponymische Bildungen, in: NI Beiheft 20. Studia Onomastica X (Namen im Text und Sprachkontakt. Karlheinz Hengst gewidmet), hrsg. von E. EICHLER u. D. KRÜGER, Leipzig 1999, 40-42. Von den 10 hier aufgeführten Kurznamen begegnen lediglich L'ubuš (Liebesitz s. Guben) sowie L'ubota (Luptin sö Zittau) unter denen meiner Liste.
- 6 Soweit von den Autoren der exzerpierten Bände erfasst, finden auch „einstämmige Kurznamen“ Berücksichtigung; vgl. BNB 1, 161, Anm. 11.
- 7 Wenn man die Partizipialnamen sowie die Patronymika außer Acht lässt, sind es die Vollnamen, von denen die wenigsten Toponyme deriviert sind, das heißt also, alte Ortsnamenbildungen sind selten.
- 8 Die Aufzählung der Bände findet sich in NI 79/80 (2001), 222f.; zu ergänzen ist A. SCHMITZ, Die Siedlungs- und Gewässernamen des Kreises Lüchow-Dannenberg, Neumünster 1999 [abgek. LD]. (Beachte zudem: A. SCHMITZ, Probleme der Rekonstruktion altpolabischer Ortsnamen des Kreises Lüchow-Dannenberg an ausgewählten Beispielen, in: Deutsch-slawischer Sprachkontakt im Lichte der Ortsnamen. Mit besonderer Berücksichtigung des Wendlandes, hrsg. von F. DEBUS (Kieler Beiträge zur deutschen Sprachgeschichte), Neumünster 1993, S. 109ff. und dies., Die Ortsnamen im Hannoverschen Wendland, in: Struktur und Wandel im Früh- und Hochmittelalter. Eine Bestandsaufnahme aktueller Forschungen zur Germania Slavica (Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas e. V. Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropas, Bd. 5), Stuttgart 1998, 211-213)
- 9 Vgl. dazu: Verf. in: NI 77/78 (2000), 103-119; BILY in: OSG XXIII (1998), 119-174; SCHLIMPERT in: DS 32, 165-186.
- 10 Vgl. DS 32, 187.
- 11 Vgl. ebda.

- 12 Vgl. ebda.
 13 Vgl. VERF. in: NI 79/80 (2001), 195-224.
 14 Vgl. beiläufig auch: W. MÜHLNER, Altpolabische Adjektive in Toponymen. Kurzgefaßter Überblick, in: NI 79/80 (2001), 189-194.
 15 In der sich anschließenden Darstellung folge ich der Gliederung in DS 32, 186ff.
 16 Vgl. DS 32, 191ff.
 17 Vgl. DS 32, 191f.
 18 Vgl. DS 32, 192.
 19 Vgl. DS 32, 192f. - Deutlich treten an-Bildungen in den Vordergrund.
 20 Vgl. DS 32, 193f.
 21 Vgl. DS 32, 194.
 22 Vgl. DS 32, 195.- r-Suffixe zählen zu den archaischen Suffixen.
 23 Vgl. DS 32, 210f.

Abkürzungen:

- BNB Brandenburgisches Namenbuch, Weimar seit 1967; s. NI 77/78 (2000), 117
 DS G. SCHLIMPERT, Slawische Personennamen in mittelalterlichen Quellen zur deutschen Geschichte (Deutsch-Slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte, 32), Berlin 1978
 NI Namenkundliche Informationen, Leipziger Universitätsverlag
 OSG Onomastica Slavogermanica (Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse, Stuttgart/Leipzig)

Summary

Those place-names of Polabian origin in the territory of Brandenburg and in the northwestern parts of its neighbouring regions (Holstein, Niedersachsen), derived from abbreviated personal names [Kurznamen] (derivated from compound personal proper names, i. e. personal names of two constituents [Vollnamen; s. NI 77/78] [e. g. Bor < Borislav]) are more numerous than the names, from which they are derived, and those from other personal names (e. g. surnames/cognomens [Zunamen] s. NI 77/78). Toponymics derived in this manner, therefore belong to an earlier stratification than others. The majority of the abbreviated personal names result from the first of the two constituents. These personal names occur only in part in medieval texts. The models of derivation are very greatly (about 15). The majority of them are characterized by consonants.